



إعمار العقارية ش.م.ع.
ص. ب. : 9440، دبي
الإمارات العربية المتحدة

Emaar Properties PJSC
P.O. Box: 9440, Dubai
United Arab Emirates

ت +971 4 3673333
ف +971 4 3673000

T +971 4 3673333
F +971 4 3673000
enquiry@emaar.ae
emaar.com

16 August 2016

١٦ أغسطس ٢٠١٦

Mr. Hasan Abdul Rahman Al Serkal
Executive Vice President &
Chief Operations Officer
Dubai Financial Market
Dubai – United Arab Emirates

الأستاذ/ حسن عبد الرحمن السركال الموقر
نائب رئيس تنفيذي – رئيس تنفيذي العمليات
رئيس قطاع العمليات
سوق دبي المالي
دبي- الإمارات العربية المتحدة

Submitted Through Efsah System

مقدم من خلال نظام إفصاح الإلكتروني

**Subject: Clarification Regarding the
Media Report on Emaar Building a
USD 1 Billion Project in Trabzon**

الموضوع: توضيح الخبر المنشور بعنوان
"إعمار تنشي مشروعاً بمليار
دولار في ترابزون"

Dear Mr. Al Serkal,

تحية طيبة وبعد،

In respect of the media reports published on 15 August 2016 regarding the building of a USD 1 billion project in Trabzon by Emaar, we would like to clarify that Emaar Properties is currently not building any project in Trabzon City. We shall keep the market informed if any such opportunity arises.

بخصوص التقارير الإعلامية المنشورة بتاريخ ١٥ أغسطس ٢٠١٦ بخصوص قيام إعمار بإنشاء مشروع بمليار دولار في ترابزون، نود أن نوضح أن شركة إعمار العقارية لا تقوم في الوقت الحالي ببناء أية مشروعات بمدينة ترابزون وسوف نقوم بالإفصاحات اللازمة للسوق في حالة وجود مثل هذه الفرص الإستثمارية.

Yours sincerely,

وتفضلوا بقبول فائق الشكر والاحترام،،،

Ayman Hamdy
General Counsel

أيمن حمدي
المستشار العام

CC: Securities and Commodities Authority

نسخة إلى هيئة الأوراق المالية والسلع